

EURO – NAŠ NOVAC



od 1. januarja 2023

EURO
HR
O

ZAMJENA
HRVATSKE
KUNE
EUROM



www.euro.hr | 0800 20 23



Spoštovane sodržavljanke
in sodržavljeni, drage
Hrvatice in Hrvati!

Hrvaška bo 1. januarja 2023
kuno zamenjala z evrom, ki
bo postal naša nova valuta.
Hkrati z vstopom v Evropsko
unijo se je Hrvaška odločila,
da postane članica

evroobmočja, in po devetih letih in pol članstva v
Uniji je pripravljena za ta pomemben korak.

Maja 2018 je vlada sprejela strategijo za uvedbo
evra. Zahvaljujoč izpolnitvi vseh prevzetih
obveznosti kljub pandemiji smo že julija 2020
vstopili v bančno unijo in evropski tečajni
mehanizem II, kar je zadnji korak pred uvedbo
evra. Predpogoj za to so bili politična stabilnost,
naše odgovorno upravljanje z javnimi financami in
izvedba reform.

Hrvaška bo postala dvajseta članica evroobmočja.
Z vstopom v schengensko območje in prevzemom
evra bomo zaokrožili strateške cilje te vlade,
usmerjene v globljo integracijo v Evropsko unijo.
Zaradi lažjega privajanja na evro so od
5. septembra letošnjega leta do 31. januarja 2023
vse cene označene v kunah in evrih. Namen te
brošure je, da vam zagotovi vse potrebne
informacije ter vam olajša prilagajanje na novo
valuto. Glede na to, da je evro druga

najmočnejša valuta na svetu, bodo naše
gospodarstvo in naši državljani bolje zaščiteni pred
prihodnjimi krizami.

Menjava kune za evro državljanom ne bo povzročila
dodatnega stroška, saj se bo izvajala po fiksnem
tečaju 7,53450 kune za en evro. Zato je strah pred
podražitvami zaradi menjave valute neosnovan.
Hkrati skrbimo za varstvo potrošnikov, da
preprečimo neupravičene dvige cen. Namen
prehoda na evro je dolgoročna krepitev
konkurenčnosti in odpornosti hrvaškega
gospodarstva ter dvig življenjskega standarda
hrvaških državljanov.

Kuno, simbol hrvaške denarne tradicije, bomo obdržali
na kovancu za en evro, medtem ko bodo druge evrske
kovance prav tako krasili naši drugi nacionalni motivi:
zemljevid Hrvaške in Gunduličev verz »O lepa, o
draga, o sladka svoboda«, lik Nikole Tesle in
mednarodna oznaka za Hrvaško (HR) v glagolici, vsem
tem kovancem pa bo skupna hrvaška šahovnica.

Uvedba evra je pomemben korak v našem
gospodarskem razvoju. Izkoristimo to generacijsko
priložnost, da vsi skupaj zgradimo še uspešnejšo
Hrvaško!

Andrej Plenković
Predsednik vlade,
Zagreb, oktober 2022

BREZPLAČNA ZAMENJAVA KUN ZA EVRE

Vse kune na bančnih računih bodo 1. januarja 2023 samodejno in brez nadomestila zamenjane za evro ob upoštevanju fiksnega tečaja menjave.

Banke, Finančna agencija (Fina) in Hrvaška pošta bodo v obdobju 12 mesecev po uvedbi evra, tj. od 1. januarja 2023 do 31. decembra 2023, vsem potrošnikom menjale gotovino v kunah za gotovino v evrih po fiksnem tečaju. V tem obdobju bo zamenjava opravljena brez nadomestila, v eni transakciji pa bo mogoče zamenjati največ 100 bankovcev in 100 kovancev.

FIKSNO MENJALNO RAZMERJE
1 EUR = 7,53450 HRK

Hrvaška narodna banka bo od 1. januarja 2024 brez nadomestila menjala gotovino v kunah za gotovino v evrih po fiksnem tečaju, in sicer:



KUNE V BANKOVCIH
brez časovne omejitve



KUNE V KOVANCIH
(vključno z lipami) tri leta od uvedbe evra oziroma do 31. decembra 2025

Samodejna zamenjava

Če državljani vse kune položijo na svoje bančne račune pred 1. januarjem 2023, jim ne bo treba obiskati banke, Fine ali Hrvaške pošte zaradi zamenjave valute.

Računi v kunah

S 1. januarjem bodo vsi računi v kunah samodejno postali računi v evrih, vendar so o podrobnostih o računih in osebnem finančnem poslovanju vse banke dolžne obvestiti svoje komitente v pisni ali elektronski obliki.

Tabela za hitro pretvorbo kun v evre in obratno

kune v	evre	evri v	kune
1 kn =	0,13 €	0,10 € =	0,75 kn
2 kn =	0,27 €	0,20 € =	1,51 kn
3 kn =	0,40 €	0,50 € =	3,77 kn
4 kn =	0,53 €	1 € =	7,53 kn
5 kn =	0,66 €	2 € =	15,07 kn
10 kn =	1,33 €	3 € =	22,60 kn
20 kn =	2,65 €	4 € =	30,14 kn
50 kn =	6,64 €	5 € =	37,67 kn
100 kn =	13,27 €	10 € =	75,35 kn
200 kn =	26,54 €	15 € =	113,02 kn
500 kn =	66,36 €	20 € =	150,69 kn
1000 kn =	132,72 €	50 € =	376,73 kn
2000 kn =	265,45 €	100 € =	753,45 kn
5000 kn =	663,61 €	200 € =	1506,90 kn
10000 kn =	1327,23 €	500 € =	3767,25 kn

DVOJNO OZNAČEVANJE CEN

Dvojno označevanje cen v kunah in evrih traja od 5. septembra 2022 do 31. januarja 2023. Cene blaga in storitev morajo biti izražene jasno, čitljivo, vidno in enostavno za prepoznavo v evrih in kunah po fiksnem tečaju ter ob upoštevanju pravil za preračunavanje in zaokroževanje v skladu z Zakonom o uvedbi evra.

Od 5. septembra se plače, pokojnine, krediti, depoziti in vsi drugi finančni računi ter finančne usluge prikazujejo v kunah in evrih.

Izjeme pri dvojnem označevanju cen

Obveznosti dvojnega označevanja cen so oproščeni tisti, ki prodajajo blago in opravljajo storitve na stojnicah in klopih, bodisi na tržnicah, zunaj njih ali v trgovskih centrih in ustanovah. Izvzeti so tudi tisti, ki to počnejo v kioskih, z mobilno prodajo, občasno prodajo na sejmi, razstavah in podobno.

Etični kodeks

Podjetja se s pristopom k Etičnemu kodeksu zavezujejo, da bodo pravilno obračunavala in prikazovala cene ter da cen ne bodo neupravičeno zviševala. Podjetja, ki so sprejela Etični kodeks, bodo državljani prepoznali po vizualni identifikacijski oznaki, nameščeni na prodajnem mestu.



ETIČNI KODEKS

Zaščita potrošnikov

Organizacije za zaščito potrošnikov bodo v okviru projekta »Tajni kupec za zaščito potrošnikov v procesu uvedbe evra v Republiki Hrvaški« preverjale pravilnost preračunavanja cen, Državni zavod za statistiko pa bo mesečno spremljal in objavljaj gibanje povprečnih cen blaga in storitev.

Nadzor trgovcev in ponudnikov uslug bodo izvajali v 12 državnih institucijah, med katerimi je tudi Državni inšpektorat.

Državljani bodo lahko nepravilnosti prijavili prek spletne aplikacije Etičnega kodeksa.

KREDITI V KUNAH BODO SAMODEJNO POSTALI KREDITI V EVRIH



**S 1. januarjem 2023 bodo vsi
kredit v kunah in krediti z
valutno klavzulo v evrih
samodejno in brez stroškov
postali krediti v evrih.**

Obstoječe pogodbe, ki določajo zneske
v kunah, bodo veljale tudi po uvedbi evra.

Pravilo za pogodbo, s katero je
dogovorjena fiksna obrestna mera

V pogodbi, s katero je dogovorjena fiksna
obrestna mera, slednja ostaja enaka tudi po
1. januarju 2023.

Pravilo za pogodbo, s katero je
dogovorjena spremenljiva obrestna mera

V pogodbi, s katero je dogovorjena spremenljiva
obrestna mera, ostaja parameter, kakršen je bil
dogovorjen pred uvedbo evra, nespremenjen.

Izjemoma se pri pogodbi s spremenljivo obrestno
mero, pri kateri je bil za obrestno mero
dogovorjen parameter nacionalne referenčne
obrestne mere (NRS) za kuno, po uvedbi evra
uporablja NRS za evro namesto NRS za kuno.

SPOZNAJTE EVRSKE BANKOVCE

V obtoku sta dve enakovredni seriji evrskih bankovcev

Prva serija je sestavljena iz sedmih apoenov (5, 10, 20, 50, 100, 200 in 500 evrov), druga serija, ki se imenuje serija Evropa, pa vsebuje iste apoene, razen apoena za 500 evrov. Ta apoen se ne tiska več, vendar ga je še naprej mogoče uporabljati kot plačilno sredstvo. Ne glede na serijo je vsak apoen evrskih bankovcev vizualno prepoznaven po prevladujoči barvi in arhitekturnem motivu.

Na evrskih bankovcih so prikazani arhitekturni motivi v slogih iz različnih obdobij v zgodovini Evrope. Druga serija se imenuje Evropa, saj je na bankovcih prikazan portret Evrope, lika iz grške mitologije.

prva serija



serija Evropa



Evrski kovanci

Serijo evrskih kovancev

sestavlja osem različnih

apoenov: **1 cent, 2 centa, 5, 10, 20 in 50 centov ter 1 € in 2 €.**

Za razliko od evrskih bankovcev imajo evrski kovanci skupno stran in nacionalno stran, kjer je z različnimi motivi prikazana država izdajateljica, torej tudi Hrvaška. Skupna stran kovancev prikazuje evropsko unijo ali Evropo in simbolizira enotnost EU. Na kovancih za 1, 2 in 5 centov je Evropa prikazana na Zemlji glede na Afriko in Azijo. Evrski kovanci vseh držav se lahko uporabljajo na celotnem evroobmočju.

Simboli hrvaških evrskih kovancev so izbrani v sodelovanju z državljani

Hrvaška šahovnica je motiv, ki se nahaja na hrbtni strani vseh kovancev.



Geografski zemljevid Hrvaške se nahaja na apoenu za dva evra, katerega rob krasi tudi verz »O lepa, o draga, o sladka svoboda« iz pesmi Himna svobodi pesnika Ivana Gundulića.



Lik kune, simbola hrvaške denarne tradicije že od 13. stoletja, se nahaja na apoenu za en evro.

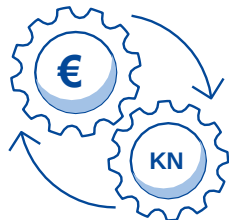


Lik izumitelja Nikole Tesle se nahaja na apoenih za petdeset, dvajset in deset centov.



Uradna dvočrkovna oznaka za Hrvaško, HR, se nahaja na kovancih za pet, dva in en cent, kjer je izpisana v glagolici v obliki, ki ti dve črki združuje v edinstven tipografski znak.

OD 1. DO 14. JANUARJA PLAČEVANJE V KUNAH IN EVRIH



Obdobje dvojnega obtoka, v katerem lahko pri gotovinskem plačevanju uporabljate kune in evre, se začne 1. januarja 2023 ob 00.00 in konča 14. januarja 2023 ob 24.00.

V obdobju dvojnega obtoka trgovec oziroma prejemnik plačila pri eni transakciji ni dolžan sprejeti več kot 50 kovancev v kunah. Pri tem je prejemnik plačila dolžan upoštevati predpise o preprečevanju pranja denarja in financiranja terorizma, ki se nanašajo na omejitev zneska gotovinskega plačila.

Od 1. decembra 2022 bodo lahko potrošniki v bankah, Fini in na Hrvaški pošti pri eni transakciji kupili največ dva začetna paketa evrskih kovancev. Paket za potrošnike vsebuje 33 evrskih kovancev vseh apoenov v vrednosti 13,28 evra, ki jih potrošnik lahko kupi za denarno protivrednost v višini 100,00 kun.

DO EVRSKE GOTOVINE NAJLAŽJE NA BANKOMATIH

Bankomati in druge samopostrežne naprave v bančnem poslovanju ob izplačilu od dneva uvedbe evra uporabljajo izključno evrsko gotovino.

Prilagajanje bankomatov bo potekalo od decembra 2022 do sredine januarja 2023. V tem obdobju nekateri bankomati ne bodo delovali.

Zaradi zagotavljanja večje dostopnosti do gotovine banke v prehodnem obdobju od 15. decembra 2022 do 15. januarja 2023 državljanom ne bodo zaračunavale nadomestila za dvig gotovine z debetnimi karticami na bankomatih banke, ki ni banka, ki jim je izdala kartico.



Vse informacije o evru so na voljo na spletni strani in na brezplačni telefonski številki. www.euro.hr | 0800 20 23



ZAMJENA
HRVATSKE
KUNE EUROM
EURO – NAŠ NOVAC



HRVATSKA NARODNA BANKA



Vlada
Republike
Hrvatske



Sofinancirano s sredstvi
Evropske unije